D01STC001

apenas para a Europa/Turquia

Impressora de etiquetas

QL-800/QL-810W/QL-820NWB

Guia de Segurança de Produto (Português)

Obrigado por ter adquirido a QL-800/810W/820NWB (referida doravante como “a impressora”).

Certifique-se de que lê este documento antes de utilizar a impressora. Recomendamos que mantenha este documento num local acessível para futuras consultas.

- Para manutenção, ajustes ou reparações, entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Brother ou com o seu revendedor Brother local.
- Se a impressora funcionar de modo anormal, ocorrer um erro ou se qualquer cabo estiver danificado, desligue a alimentação da impressora, desligue todos os cabos e contacte o serviço de apoio ao cliente da Brother ou o seu revendedor Brother local.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos resultantes de sismos, incêndios, outras catástrofes, ações de terceiros, utilização intencional ou negligente do utilizador, uso inadequado ou utilização em outras condições especiais.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos (tais como perdas, lucros cessantes, perda de lucros, quebra de negócios ou perda de meios de comunicação) que possam resultar da utilização ou incapacidade de utilização da impressora.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos que possam resultar do funcionamento incorreto da impressora causado pela ligação de equipamento incompatível ou pela utilização de software incompatível.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos ou lucros cessantes resultantes da utilização de etiquetas criadas com esta impressora nem pelo desaparecimento ou alteração de dados decorrente de avaria, reparação ou consumíveis e não aceitamos reivindicações de um terceiro.
- A Brother reserva o direito de alterar sem aviso prévio as especificações e os materiais contidos no presente documento. Além disso, a Brother não se responsabiliza por quaisquer danos (incluindo danos indiretos) causados pelo recurso aos materiais apresentados, incluindo (mas não em exclusivo) erros tipográficos e outros erros relacionados com as publicações.
- Para obter mais informações sobre software e a utilização da impressora numa rede, consulte o *Manual do Utilizador*, que pode ser encontrado no Brother support website em support.brother.com.
- A versão mais recente da documentação da impressora está disponível no Brother support website em support.brother.com.
- Os modelos, acessórios e consumíveis disponíveis podem variar consoante o país.
- Esta impressora foi aprovada para utilização apenas no país onde foi adquirida.
- O conteúdo deste documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.

⚠ PERIGO

A inobservância das instruções e advertências pode resultar em morte ou ferimentos graves. Siga estas recomendações para evitar o risco de produção de calor ou fumo, explosão ou incêndio.

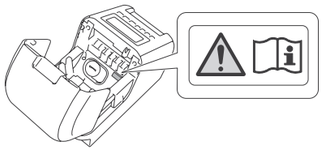
Unidade da bateria (bateria recarregável de iões de lítio incluída) (Opcional apenas para os modelos QL-810W/820NWB)

- NÃO deixe que a unidade da bateria entre em contacto com líquidos.
- NÃO utilize nem deixe a unidade da bateria perto de fogo, aquecedores ou outras localizações sujeitas a temperaturas elevadas (acima dos 80 °C).
- NÃO tente carregar a unidade da bateria com um carregador não suportado.
- Utilize a unidade da bateria apenas para o fim a que se destina.
- NÃO ligue os polos “+” e “-” com objetos de metal, como arames. NÃO transporte nem armazene a unidade da bateria com objetos de metal.
- NÃO lance a unidade da bateria pelo ar nem contra quaisquer superfícies, não embata com a mesma nem a sujeite a outro tipo de danos.
- NÃO solde quaisquer ligações à unidade da bateria.
- NÃO desmonte nem modifique a unidade da bateria.
- NÃO elimine a bateria juntamente com os resíduos domésticos.
- NÃO coloque, não utilize, não carregue nem guarde a unidade da bateria sob luz solar direta ou chuva, perto de aquecedores ou de outros aparelhos quentes nem em qualquer local exposto a temperaturas demasiado elevadas ou baixas (por exemplo, no painel de instrumentos ou na parte de trás do seu automóvel). Evite locais onde a unidade da bateria possa entrar em contacto com líquidos, onde possa ocorrer a formação de condensação ou onde exista muito pó.
- A utilização contínua da impressora a altitudes elevadas pode provocar o sobreaquecimento da unidade da bateria. Se tal acontecer, interrompa a utilização da impressora e aguarde que arrefeça.

Pilha tipo moeda (apenas no modelo QL-820NWB)

Não ingira a pilha. Se ingerir a pilha, procure imediatamente um médico. A mesma pode provocar queimaduras internas graves em apenas duas horas, o que pode levar à morte.

⚠📖	Indica que é necessário cuidado ao manusear pilhas tipo moeda de lítio.



⚠ ADVERTÊNCIA

A inobservância destas orientações e advertências pode resultar em morte ou ferimentos graves. Siga estas orientações para evitar o risco de produção de calor ou fumo, explosão, incêndio, ferimentos ou choque elétrico.

Unidade da bateria (bateria recarregável de iões de lítio incluída) (Opcional apenas para os modelos QL-810W/820NWB)

- Interrompa a utilização da unidade da bateria caso se aperceba de quaisquer anomalias, como odor, calor, deformações ou descoloração.
- Se líquido da unidade da bateria entrar em contacto com os seus olhos, lave-os imediatamente com água limpa. Contacte imediatamente os serviços de emergência.
- Se a sua unidade da bateria não estiver totalmente carregada após ter decorrido o tempo de carregamento especificado, interrompa o carregamento; caso contrário, podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico.
- Quando enviar a impressora, certifique-se de que retira a unidade da bateria da impressora antes de a embalar para envio. Se a impressora for enviada com a unidade da bateria instalada, existe um risco de ignição, rutura, incêndio ou avaria.
- NÃO introduza objetos estranhos na unidade da bateria ou nos respetivos conetores; caso contrário, podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico.
- Se forem inseridos objetos estranhos na unidade da bateria, desligue-a imediatamente, retire o transformador de corrente/cabo elétrico de CA da tomada de corrente elétrica e entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Brother ou com o revendedor Brother local. Se continuar a utilizar a unidade da bateria, podem ocorrer danos, um incêndio ou choque elétrico.
- Caso só consiga utilizar a impressora por um curto período de tempo, ainda que a unidade da bateria esteja totalmente carregada, a bateria recarregável pode ter chegado ao fim da sua vida útil. Substitua a unidade da bateria por uma nova. Quando retirar e substituir a unidade da bateria, cubra os terminais da unidade da bateria usada com fita adesiva, de modo a evitar criar um curto-circuito na unidade da bateria.
- NÃO coloque a unidade da bateria na proximidade de produtos químicos ou em locais onde possa haver derramamento de produtos químicos.
- NÃO deixe que solventes orgânicos, como benzeno, diluente, acetona ou desodorizante, entrem em contacto com o revestimento de plástico ou com os cabos. Estes podem fazer com que o revestimento de plástico se deforme ou dissolva, resultando num incêndio ou choque elétrico. Os mesmos podem também fazer com que a unidade da bateria avarie ou fique descolorada.
- NÃO deixe que os contactos de carregamento ou as áreas envolventes fiquem sujos ou entrem em contacto com objetos estranhos. Existe um risco de queimaduras e danos.
- Quando a unidade da bateria não estiver ligada à impressora para utilização, cubra o respetivo terminal com fita de celofane para evitar a entrada de materiais externos, como pó. NÃO utilize a unidade da bateria se o terminal tiver pó.

Impressora, unidade da bateria, transformador de corrente, cabo elétrico de CA (a unidade da bateria e o transformador de corrente destinam-se apenas aos modelos QL-810W/820NWB)

Se um objeto estranho for inserido inadvertidamente em qualquer abertura da impressora, incluindo ranhuras, fichas e portas, interrompa imediatamente a utilização da impressora, desligue a corrente e desligue todos os cabos. Certifique-se de que retira quaisquer objetos estranhos antes de ligar a impressora.

Impressora, unidade da bateria, transformador de corrente, cabo elétrico de CA, pilha tipo moeda (a unidade da bateria e o transformador de corrente destinam-se apenas aos modelos QL-810W/820NWB) (a pilha tipo moeda destina-se apenas ao modelo QL-820NWB)

- NÃO utilize nem guarde a impressora ou outros componentes:
  - Onde possam entrar em contacto com líquidos
  - Onde se verifique a formação de condensação
  - Onde exista muito pó
  - Onde se verifiquem condições extremas de temperatura ou humidade
    Utilize num local onde a temperatura esteja compreendida entre 10 °C e 35 °C e a humidade entre 20% e 80% (sem condensação). Temperatura máxima de bolbo húmido: 27 °C.
    Utilize num local onde a humidade esteja compreendida entre 10% e 90% (sem condensação).
  - Perto de chamas, de um aquecedor ou exposto a luz solar direta
- NÃO manuseie a ficha com as mãos molhadas.
- NÃO toque no transformador de corrente nem na impressora durante uma trovoada.
- NÃO desmonte nem altere a impressora.
- Caso a impressora não seja utilizada durante um período prolongado de tempo, desligue o transformador de corrente/cabo elétrico de CA da impressora e da tomada de corrente elétrica.
- Se a ficha ficar suja, desligue-a da tomada de corrente elétrica e limpe-a com um pano seco. Se continuar a utilizar uma ficha suja, pode ocorrer um incêndio.
- NÃO despeje produtos químicos nem utilize aerossóis combustíveis sobre a impressora e outros componentes. Exemplos de aerossóis combustíveis:
  - Produtos para limpar o pó
  - Pesticidas
  - Desinfetantes e desodorizantes com álcool
  - Solventes orgânicos ou líquidos, como álcool
- Utilize e guarde a impressora, outros componentes e sacos de embalagem fora do alcance das crianças.
- Antes de limpar a impressora, desligue o cabo elétrico de CA da tomada de corrente elétrica; caso contrário, pode ocorrer um choque elétrico. Para métodos de limpeza, consulte o *Manual do Utilizador*.
- NÃO puxe o cabo para retirar a ficha do cabo elétrico de CA de uma tomada de corrente elétrica. Segure a ficha para desligar o transformador de corrente de uma tomada de corrente elétrica.

Transformador de corrente (apenas nos modelos QL-810W/820NWB)

- Utilize apenas com a impressora especificada.
- Introduza firmemente a ficha na tomada de corrente elétrica.
- Utilize o transformador de corrente com uma tomada de corrente elétrica normalizada (CA de 100 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz).
- NÃO deixe que objetos de metal entrem em contacto com as fichas ou portas do transformador de corrente nem com as partes em metal do cabo elétrico de CA.
- NÃO danifique, não torça, não dobre demasiado, não puxe, não coloque objetos sobre, não entale nem amarre o transformador de corrente e o cabo elétrico de CA.
- NÃO utilize a ficha nem o cabo elétrico de CA num local onde possam ficar molhados.
- Para reduzir o risco de incêndio, mantenha a ficha limpa, sem sujidade ou pó.
- NÃO sobrecarregue as tomadas de corrente elétrica.
- NÃO utilize fichas danificadas nem tomadas de corrente elétrica torcidas. Existe um risco de incêndio, choque elétrico e danos.

⚠ AVISO

A inobservância das instruções e advertências pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.

Impressora

- NÃO segure a impressora pela tampa do compartimento do rolo DK. Existe um risco de ferimentos e de danos na impressora se a tampa se soltar e a impressora cair.
- Quando ligar cabos e acessórios, certifique-se de que são ligados corretamente e pela ordem certa. Ligue apenas os elementos que tenham sido concebidos especificamente para esta impressora. Existe um risco de incêndio ou de ferimentos. Consulte as instruções quando ligar.
- Quando ligar acessórios opcionais, ligue-os como descrito nos respetivos manuais de instruções.
- NÃO segure a impressora apenas com uma mão. A impressora pode escorregar e cair.

Unidade da bateria (bateria recarregável de iões de lítio incluída) (opcional apenas para os modelos QL-810W/820NWB)

Quando instalar a bateria na impressora, certifique-se de que os parafusos estão devidamente apertados. Se os parafusos estiverem soltos, a impressora pode cair e dar origem a ferimentos pessoais ou em terceiros, bem como a danos no produto ou em outros bens.

Transformador de corrente, cabo elétrico de CA (o transformador de corrente destina-se apenas aos modelos QL-810W/820NWB)

Certifique-se de que o cabo elétrico do transformador de corrente está acessível, de modo a poder desligá-lo imediatamente em caso de emergência. NÃO coloque objetos sobre ou próximo do cabo elétrico do transformador de corrente.

Unidade de corte

- NÃO toque na lâmina da unidade de corte.
- NÃO abra a tampa superior quando a unidade de corte estiver a funcionar.

Pilha tipo moeda (apenas no modelo QL-820NWB)

- NÃO queime, não exponha a calor nem desmonte a pilha.
- NÃO ligue ambos os polos da pilha. Para evitar o curto-circuito da pilha, mantenha objetos de metal afastados da pilha.
- A pilha especificada não é recarregável. NÃO a recarregue.
- Utilize apenas a pilha especificada.
- Armazene a pilha fora do alcance das crianças.
- Se o líquido dentro da pilha entrar em contacto com os seus olhos, procure assistência médica. Lave imediatamente os olhos com água abundante, durante pelo menos 15 minutos.
- Se o líquido dentro da pilha entrar em contacto com a sua pele ou vestuário, lave bem com água limpa abundante.
- A utilização de uma pilha incorreta pode causar fuga ou explosão, o que pode resultar num incêndio, ferimentos ou danos na área circundante do equipamento.
- Mantenha pilhas tipo moeda novas e usadas fora do alcance das crianças.
- Se o compartimento da pilha não fechar com firmeza, interrompa a utilização do produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.

Ligação à rede local (apenas no modelo QL-820NWB)

NÃO ligue esta impressora a qualquer ligação de rede que esteja exposta a sobretensões.

Precauções gerais

Produto, transformador de corrente ou acessórios (o transformador de corrente destina-se apenas aos modelos QL-810W/820NWB)

- Respeite todos os regulamentos aplicáveis quando eliminar estes produtos.
- NÃO retire as etiquetas coladas na impressora. Essas etiquetas fornecem informações operacionais e indicam o nome e o número de série da impressora.
- Para obter mais informações sobre a potência nominal (potência elétrica), o número de modelo e o fabricante do seu modelo, consulte a etiqueta colada na base da impressora.
- Se a função de Bluetooth e a função de rede local sem fios estiverem ligadas, a velocidade de comunicação pode diminuir devido a interferências de ondas de rádio. Se isto acontecer, desligue a função que não estiver a utilizar (função de Bluetooth ou função de rede sem fios).
- NÃO cubra nem insira objetos estranhos na ranhura de saída de etiquetas, na ficha de CA ou na porta USB.
- Caso não seja utilizada por um período prolongado, retire o rolo DK da impressora.
- Mantenha sempre a tampa do compartimento do rolo DK fechada durante a impressão.
- Quando usar acessórios opcionais, utilize-os como descrito nos respetivos manuais de instruções.
- NÃO toque na impressora com as mãos molhadas.
- NÃO toque nas etiquetas ou no papel impressos com as mãos molhadas; caso contrário, pode ocorrer uma avaria.
- Utilize apenas o cabo de interface (cabo USB) fornecido com a impressora.

Unidade da bateria (bateria recarregável de iões de lítio incluída) (opcional apenas para os modelos QL-810W/820NWB)

- Para manter a eficiência e a vida útil da unidade da bateria, carregue-a pelo menos a cada seis meses.
- No momento da compra, a unidade da bateria estará ligeiramente carregada para que a funcionalidade da impressora possa ser verificada; contudo, a unidade da bateria deve ser completamente carregada com o transformador de corrente especificado antes de a impressora ser utilizada.

Cabo elétrico

Coloque a impressora perto de uma tomada de corrente elétrica padrão de fácil acesso.

Notas sobre licenças de código aberto (apenas nos modelos QL-810W/820NWB)

Este produto inclui software open source (de código aberto).
Para ver as notas sobre licenças de código aberto, visite a página “Manuais” correspondente ao seu modelo em support.brother.com.

Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)

A empresa, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
declara que este produto e o respetivo transformador de corrente estão em conformidade com os requisitos essenciais de todas as diretivas e regulamentações relevantes aplicáveis na Comunidade Europeia.
A Declaração de Conformidade pode ser descarregada a partir do Brother support website.
Visite support.brother.com/manuals.

Declaração de Conformidade com a Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio (apenas para a Europa/Turquia) (apenas para os modelos QL-810W/820NWB) (aplicável a modelos com interfaces de rádio)

A empresa, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
declara que estes produtos estão em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/CE relativa aos equipamentos de rádio. Pode descarregar uma cópia da Declaração de Conformidade ao seguir as instruções indicadas na secção “Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)”.

AVISO (apenas aplicável aos modelos QL-810W/820NWB)
RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Informações para cumprimento do Regulamento (UE) n.º 801/2013 da Comissão

	QL-800	QL-810W	QL-820NWB
Consumo de energia*	1,5 W	1,3 W	1,6 W

* Todas as portas de rede ativadas e ligadas

Como ativar/desativar a rede local sem fios

QL-810W

Para ativar a função sem fios:
Prima sem soltar o botão **Energia** (⏻) para ligar a impressora e depois prima sem soltar o botão **Wi-Fi** (ᯤ) durante um segundo.

Para desativar a função sem fios:
Volte a premir sem soltar o botão **Wi-Fi** (ᯤ) para desligar a função de rede sem fios.

QL-820NWB

Para ativar a função sem fios:
Prima o botão **Menu**, ▲ ou ▼ para selecionar o menu [WLAN] e depois prima o botão **OK**. Selecione [WLAN (Ligada/Desligada)] e depois prima o botão **OK**. Prima o botão ▲ ou ▼ para selecionar [Ligado] e depois prima o botão **OK**.

Para desativar a função sem fios:
Prima o botão **Menu**, ▲ ou ▼ para selecionar o menu [WLAN] e depois prima o botão **OK**. Selecione [WLAN (Ligada/Desligada)] e depois prima o botão **OK**. Prima o botão ▲ ou ▼ para selecionar [Deslig.] e depois prima o botão **OK**.

Rede sem fios (apenas nos modelos QL-810W/820NWB)

Esta impressora suporta rede local sem fios.
Bandas de frequência: 2400 MHz-2483,5 MHz.
Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: inferior a 20 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente).

Como ativar/desativar o Bluetooth (apenas no modelo QL-820NWB)

Para ativar o Bluetooth:
Prima o botão **Menu**, ▲ ou ▼ para selecionar o menu [Bluetooth] e depois prima o botão **OK**. Prima o botão ▲ ou ▼ para selecionar [Bluetooth (Lig/Desl)] e depois prima o botão **OK**. Prima o botão ▲ ou ▼ para selecionar [Ligado] e depois prima o botão **OK**.

Para desativar o Bluetooth:
Prima o botão **Menu**, ▲ ou ▼ para selecionar o menu [Bluetooth] e depois prima o botão **OK**. Prima o botão ▲ ou ▼ para selecionar [Bluetooth (Lig/Desl)] e depois prima o botão **OK**. Prima o botão ▲ ou ▼ para selecionar [Desligado] e depois prima o botão **OK**.

Bluetooth (apenas no modelo QL-820NWB)

Esta impressora suporta Bluetooth.
Bandas de frequência: 2402 MHz-2480 MHz.
Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: inferior a 20 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente).

Nota de compilação e publicação

Sob supervisão da Brother Industries, Ltd., este guia foi compilado e publicado abrangendo as mais recentes descrições e especificações do produto.
O conteúdo deste guia e as especificações do produto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Caso sejam lançadas versões atualizadas de firmware, controladores ou aplicações, este guia pode não refletir essas funcionalidades com precisão.
A Brother reserva-se o direito de efetuar alterações, sem aviso prévio, às especificações e aos materiais aqui contidos, não sendo responsável por quaisquer danos (incluindo danos indiretos) causados pelo recurso aos materiais apresentados, incluindo (mas não em exclusivo) erros tipográficos e outros relacionados com esta publicação.

Marcas comerciais

Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Server são marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.
Apple, Macintosh, macOS, Safari, iPad, iPhone e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países.
Google Play é uma marca comercial da Google Inc.
Wi-Fi e Wi-Fi Alliance são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.
WPA, WPA2, Wi-Fi Protected Setup e o logótipo Wi-Fi Protected Setup são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.
A marca e os logótipos Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Brother Industries, Ltd. é feito sob licença.
Blue SDK – direitos de autor © 1995-2016 OpenSynergy GmbH. Todos os direitos reservados. Todos os direitos não publicados reservados.
Android é uma marca comercial da Google Inc.
Adobe e Reader são marcas registadas da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou noutros países.
QR Code é uma marca registada da DENSO WAVE INCORPORATED no JAPÃO e noutros países.
QR Code Generating Program – direitos de autor © 2008 DENSO WAVE INCORPORATED.
BarStar Pro Encode Library (DataMatrix, MaxiCode, PDF417, RSS, CODE93, POSTNET, MSI/Plessey, AztecCode, GS1 DataBar Composite) – direitos de autor © 2007 AINIX Corporation. Todos os direitos reservados.
Epson ESC/P é uma marca registada da Seiko Epson Corporation.
Cada proprietário cujo título de software é mencionado neste documento possui um Acordo de Licença de Software específico para os programas de que é proprietário.
Quaisquer denominações comerciais e nomes de produtos que apareçam em produtos Brother, documentos afins e quaisquer outros materiais são marcas comerciais ou marcas registadas das respetivas empresas.
AirPrint é uma marca comercial da Apple Inc.